

V Bruseli 9. novembra 2015
(OR. fr)

13664/15

PTS A 83

ZOZNAM BODOV A

Predmet:	3 421. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE (hospodárske a finančné záležitosti)
Dátum:	10. novembra 2015
Miesto:	Brusel

Nelegislatívne činnosti

1. Návrh opravného rozpočtu č. 8 k všeobecnému rozpočtu na rok 2015:
= informácia národným parlamentom
13409/15 FIN 715 INST 370
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
2. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 30/2015 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2015
13416/15 FIN 718 INST 372 PE-L 64
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
3. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 33/2015 v rámci oddielu III – Komisia – všeobecného rozpočtu na rok 2015
13411/15 FIN 717 INST 371 PE-L 63
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
4. Návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 1/2015 v rámci oddielu VI – Európsky hospodársky a sociálny výbor – všeobecného rozpočtu na rok 2015
13417/15 FIN 719 INST 373 PE-L 65
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015

5. Predloženie návrhu národného vzoru pamätnej dvojeurovej mince zo strany Litvy
12707/15 ECOFIN 747 UEM 362
+ COR 1 (pt)
schválil Coreper (časť II) 21. 10. 2015
6. Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie Rady 2013/54/EÚ, ktorým sa Slovinskej republike povoľuje zaviesť osobitné opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty
= prijatie
12349/15 FISC 117 ECOFIN 727
12333/15 FISC 115 ECOFIN 723
schválil Coreper (časť II) 21. 10. 2015
7. Delegované nariadenie Komisie (EÚ) z 29. 9. 2015, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1233/2011 o uplatňovaní určitých usmernení v oblasti štátom podporovaných vývozných úverov
= úmysel nevzniesť námietku proti delegovanému aktu
12847/15 CCG 30 DELACT 132
12614/15 CCG 28 DELACT 128
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II), 29. 10. 2015
8. Vec predložená Súdnemu dvoru Európskej únie (stanovisko 2/15)
– žiadosť Európskej komisie o stanovisko podľa článku 218 ods. 11 Zmluvy o fungovaní Európskej únie k tejto otázke: Má Európska únia potrebnú právomoc samostatne podpísať a uzatvoriť dohodu o voľnom obchode so Singapurom?
= poverenie predložiť písomné pripomienky v mene Rady
13177/15 JUR 662 RELEX 835 COMER 139
+ COR 1
schválil Coreper (časť II), 29. 10. 2015
9. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúvajú dvaja nemeckí náhradníci Výboru regiónov
= prijatie
13101/15 CDR 104
13097/15 CDR 103
schválil Coreper (časť II) 21. 10. 2015
10. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúva švédsky náhradník Výboru regiónov
= prijatie
12952/15 CDR 100
12950/15 CDR 99
schválil Coreper (časť II) 29. 10. 2015

11. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúva jeden maltský člen a dvaja maltskí náhradníci Výboru regiónov
= prijatie
13136/15 CDR 107
+ COR 1 (se)
13135/15 CDR 106
schválil Coreper (časť II) 29. 10. 2015
12. Usmernenia týkajúce sa spolupráce v rámci medzinárodných dohôdov, ktorých zmluvnými stranami je Európske spoločenstvo pre atómovú energiu a jeho členské štáty
12823/15 ATO 56 CONOP 123
12807/15 ATO 55 CONOP 122
schválil Coreper (časť II) 21. 10. 2015
13. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa schvaľuje, aby Európska komisia uzavrela zmeny protokolov 1 a 2 k Dohode medzi Spojeným kráľovstvom, Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu o uplatňovaní bezpečnostných záruk v spojitosti so Zmluvou o zákaze jadrových zbraní v Latinskej Amerike a Karibiku
13207/15 ATO 63 CONOP 131
12963/15 ATO 57 CONOP 125
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
14. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa schvaľuje, aby Európska komisia uzavrela zmeny protokolov 1 a 2 k Dohode medzi Francúzskou republikou, Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a Medzinárodnou agentúrou pre atómovú energiu o uplatňovaní bezpečnostných záruk v spojitosti so Zmluvou o zákaze jadrových zbraní v Latinskej Amerike a Karibiku
13208/15 ATO 64 CONOP 132
12964/15 ATO 58 CONOP 126
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
15. Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov v Poľsku
9995/15 JAI 468 DAPIX 103 CRIMORG 65 ENFOPOL 160
ENFOCUSTOM 57
9989/15 JAI 467 DAPIX 102 CRIMORG 64 ENFOPOL 159
ENFOCUSTOM 56
5114/1/15 REV 1 JAI 11 DAPIX 6 CRIMORG 6 ENFOPOL 6 ENFOCUSTOM 2
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
16. Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov v Švédsku
10028/15 JAI 476 DAPIX 107 CRIMORG 70 ENFOPOL 164
ENFOCUSTOM 61
10027/15 JAI 475 DAPIX 106 CRIMORG 69 ENFOPOL 163
ENFOCUSTOM 60
5981/15 JAI 72 DAPIX 19 CRIMORG 18 ENFOPOL 33 ENFOCUSTOM 8
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015

17. Návrh vykonávacieho rozhodnutia Rady o začatí automatizovanej výmeny daktyloskopických údajov v Belgicku
10030/15 JAI 478 DAPIX 109 CRIMORG 72 ENFOPOL 166
ENFOCUSTOM 63
+ COR 1
10029/15 JAI 477 DAPIX 108 CRIMORG 71 ENFOPOL 165
ENFOCUSTOM 62
8000/15 JAI 239 DAPIX 58 CRIMORG 35 ENFOPOL 90 ENFOCUSTOM 31
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
18. Schengenské hodnotenie Rakúska – Návrh na odporúčanie Rady týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2015 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* v oblasti riadenia vonkajších hraníc
12253/15 SCH-EVAL 28 FRONT 194 COMIX 427
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
19. Schengenské hodnotenie Rakúska – Návrh na odporúčanie Rady týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2015 pri hodnotení uplatňovania schengenského *acquis* v oblasti spoločnej vízovej politiky
12254/15 SCH-EVAL 29 VISA 311 COMIX 428
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
20. Návrh rozhodnutia Rady o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť do Európskeho rozvojového fondu v roku 2015 vrátane tretej splátky za rok 2015
= prijatie
13367/15 ACP 155 FIN 714 PTOM 24
13366/15 ACP 154 FIN 713 PTOM 23
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
21. Návrh rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci Konferencie ministrov Svetovej obchodnej organizácie k pristúpeniu Libérijskej republiky do Svetovej obchodnej organizácie
= prijatie
12646/15 WTO 208 SERVICES 32 COAFR 283
12647/15 WTO 209 SERVICES 33 COAFR 284
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
22. Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Afganistane
13608/15 CORLX 159 CFSP/PESC 696 COASI 157 CSC 252
+ COR 1
12932/15 CORLX 124 CFSP/PESC 636 COASI 148 CSC 215
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015

23. Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie pre Africký roh
13610/15 CORLX 161 CFSP/PESC 698 COAFR 314 CSC 254
+ COR 1
12942/15 CORLX 128 CFSP/PESC 640 COAFR 298 CSC 220
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
24. Rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/452/SZBP o pozorovateľskej misii Európskej únie v Gruzínsku (EUMM Georgia)
13577/15 CORLX 158 CSDP/PSDC 574 CIVCOM 191 COEST 333
EUMM GEORGIA 7
13053/15 CORLX 144 CSDP/PSDC 548 CIVCOM 183 COEST 322
EUMM GEORGIA 5
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
25. Rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje mandát osobitného zástupcu Európskej únie v Bosne a Hercegovine
13554/15 CORLX 156 CFSP/PESC 694 COWEB 119 CSC 251
+ COR 1
12947/15 CORLX 130 CFSP/PESC 642 COWEB 107 CSC 222
schválil Coreper (časť II) 4. 11. 2015
26. Poradný výbor pre slobodu pohybu pracovníkov
Vymenovanie pani Aije MAASIKASOVEJ, estónskej členky, ako náhrady za pani Liinu CARROVÚ, ktorá odstúpila
= prijatie
13190/15 SOC 595 EMPL 391
schválil Coreper (časť I) 30. 10. 2015
27. Poradný výbor pre slobodu pohybu pracovníkov
Vymenovanie pani Tiie E. TAMMELEHTOVEJ, estónskej náhradníčky, ako náhrady za pani Aiju MAASIKASOVÚ, ktorá odstúpila
= prijatie
13191/15 SOC 596 EMPL 392
schválil Coreper (časť I) 30. 10. 2015
28. Poradný výbor pre slobodu pohybu pracovníkov
Vymenovanie pani Fionnualy HORROCKSOVEJ-BURNSOVEJ, náhradníčky za Spojené kráľovstvo, ako náhrady za pána Toma SALLISA, ktorý odstúpil
= prijatie
13282/15 SOC 607 EMPL 398
schválil Coreper (časť I) 30. 10. 2015
29. Poradný výbor pre slobodu pohybu pracovníkov
Vymenovanie pána Matthewa PERCIVALA, člena za Spojené kráľovstvo, ako náhrady za pána Roba WALLA, ktorý odstúpil
= prijatie
13283/15 SOC 608 EMPL 399
schválil Coreper (časť I) 30. 10. 2015

30. Poradný výbor pre slobodu pohybu pracovníkov
Vymenovanie pána Karlisa LAPSU, švédskeho člena, ako náhrady za pani Mariu NORDINOVÚ SKULTOVÚ, ktorá odstúpila
= prijatie
13549/15 SOC 629 EMPL 412
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
31. Poradný výbor pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
Vymenovanie pána Dominica FROSTA, náhradníka Spojeného kráľovstva, ako náhrady za pani Katy PELLOVÚ, ktorá odstúpila
= prijatie
13196/15 SOC 597 EMPL 393
schválil Coreper (časť I) 30. 10. 2015
32. Poradný výbor pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
Vymenovanie pani Anny-Sofie DALENGOVEJ, švédskej náhradníčky, ako náhrady za pána Pera EWALDSSONA, ktorý odstúpil
= prijatie
13456/15 SOC 619 EMPL 408
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
33. Poradný výbor pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
Vymenovanie pani Erny ZELMINOVEJ-EKENHEMOVEJ, členky za Švédsko, ako náhrady za pána Mikaela SJÖBERGA, ktorý odstúpil
= prijatie
13457/15 SOC 620 EMPL 409
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
34. Riadiaca rada Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
Vymenovanie pána Michaela GILLENA, írskoho člena, ako náhrady za pani Theresu DOYLOVÚ, ktorá odstúpila
= prijatie
13221/15 SOC 600 EMPL 394
schválil Coreper (časť I) 30. 10. 2015
35. Riadiaca rada Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
Vymenovanie pána Dominica FROSTA, náhradníka Spojeného kráľovstva, ako náhrady za pani Katy PELLOVÚ, ktorá odstúpila
= prijatie
13231/15 SOC 601 EMPL 395
schválil Coreper (časť I) 30. 10. 2015
36. Riadiaca rada Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
Vymenovanie pani Boel CALLERMOVEJ, švédskej náhradníčky, ako náhrady za pána Pera EWALDSSONA, ktorý odstúpil
= prijatie
13465/15 SOC 621 EMPL 410
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015

37. Riadiaca rada Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
Vymenovanie pani Erny ZELMINOVEJ-EKENHEMOVEJ, členky za Švédsko, ako náhrady
za pána Mikaela SJÖBERGA, ktorý odstúpil
= prijatie
13466/15 SOC 622 EMPL 411
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
38. Správna rada Európskeho inštitútu pre rodovú rovnosť
Vymenovanie pani Katarzyny WOLSKEJ-WRONOVEJ, poľskej členky, ako náhrady za pani
Sylwiu SPUREKOVÚ, ktorá odstúpila
= prijatie
13237/15 SOC 603 EMPL 396
schválil Coreper (časť I) 30. 10. 2015
39. Riadiaca rada Európskej agentúry pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci
Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa vymenúva člen a náhradník za Maďarsko
= prijatie
12611/15 SOC 552 EMPL 364
12610/15 SOC 551 EMPL 363
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
40. a) Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa členské štáty splnomocňujú ratifikovať v záujme
Európskej únie Protokol z roku 2014 k Dohovoru Medzinárodnej organizácie práce z
roku 1930 o nútenej alebo povinnej práci, pokiaľ ide o záležitosti týkajúce sa justičnej
spolupráce v trestných veciach
b) Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa členské štáty splnomocňujú ratifikovať v záujme
Európskej únie Protokol z roku 2014 k Dohovoru Medzinárodnej organizácie práce z
roku 1930 o nútenej alebo povinnej práci, pokiaľ ide o záležitosti týkajúce sa sociálnej
politiky
= prijatie
13005/1/15 REV 1 SOC 583 EMPL 385 MIGR 49 JAI 751
13005/15 SOC 583 EMPL 385 MIGR 49 JAI 751 ADD 1
6731/15 SOC 149 EMPL 76 MIGR 12 JAI 148
+ COR 1 (cs)
+ COR 2 (es)
+ REV 1 (hr)
6732/15 SOC 150 EMPL 77 MIGR 13 JAI 149
+ COR 1 (cs)
+ COR 2 (es)
+ REV 1 (hr)
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015

41. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v príslušných výboroch Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov pokiaľ ide o návrhy zmien predpisov OSN č. 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 a 127, návrh nového predpisu OSN o čelnom náraze, návrhy zmien Konsolidovanej rezolúcie o konštrukcii vozidiel (R.E.3) a návrh novej spoločnej rezolúcie č. 2 (M.R.2) o definíciách hnacej sústavy vozidla
= prijatie
13312/15 ECO 129 ENT 223 MI 655 UNECE 9
13351/15 ECO 131 ENT 226 MI 661 UNECE 10
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
42. a) Návrh rozhodnutia Rady o podpise v mene Európskej únie a o predbežnom vykonávaní protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Mauritánskou islamskou republikou na obdobie štyroch rokov
= prijatie
- b) Návrh rozhodnutia Rady o rozdelení rybolovných možností na základe protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Mauritánskou islamskou republikou na obdobie štyroch rokov
= prijatie
- c) Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o spolupráci v sektore rybolovu medzi Európskou úniou a Mauritánskou islamskou republikou na obdobie štyroch rokov
= žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu
13150/1/15 REV 1 PECHE 369
13150/15 PECHE 369 ADD 1
12771/15 PECHE 340
12772/15 PECHE 341
12773/15 PECHE 342
+ COR 1 (en,lv)
+ COR 2 (pl)
+ COR 3 (bg)
+ REV 1 (es)
12776/15 PECHE 343
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
43. Nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa prispôsobuje technickému pokroku nariadenie Rady (EHS) č. 3821/85 o záznamovom zariadení v cestnej doprave
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
13049/15 TRANS 328
11733/15 TRANS 271
schválil Coreper (časť I), 21. 10. 2015

44. Nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 692/2008, pokiaľ ide o emisie ľahkých osobných a úžitkových vozidiel (Euro 6)
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
12925/15 ENV 620 ENT 212 MI 627
12353/1/15 REV 1 ENV 586 ENT 199 MI 583
12353/15 ENV 586 ENT 199 MI 583 ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (es, pl, sk, sl, sv)
+ ADD 2
+ ADD 2 REV 1 (es, mt, sl, sv)
+ ADD 3
+ ADD 3 REV 1 (es, hr, sl, sv)
schválil Coreper (časť I) 21. 10. 2015
45. Nariadenie Komisie (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 2099/2002, ktorým sa ustanovuje Výbor pre bezpečnosť na mori a pre zabránenie znečisťovania z lodí (COSS)
= rozhodnutie nevzniesť námietku proti prijatiu
13310/15 MAR 128
12467/15 MAR 113
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
46. Delegované rozhodnutie Komisie z 15. 9. 2015, ktorým sa dopĺňa rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 1104/2011/EÚ, pokiaľ ide o spoločné minimálne normy, ktoré majú dodržiavať príslušné orgány PRS
= úmysel nevzniesť námietky proti delegovanému aktu
13173/15 TRANS 334 MAR 123 AVIATION 123 ESPACE 27 CSC 238
DELECT 143
+ ADD 1
+ ADD 2
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
47. Delegované rozhodnutie Komisie (EÚ) .../..., ktorým sa dopĺňa smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/83/ES o ustanovenia týkajúce sa podrobných pravidiel bezpečnostných prvkov uvádzaných na obale liekov na humánne použitie
= rozhodnutie o predĺžení lehoty na vznesenie námietok
13325/1/15 REV 1 PHARM 46 SAN 349 MI 656 DELECT 145 ECO 130
ENT 224 COMPET 467
11804/15 PHARM 32 SAN 269 MI 549 DELECT 120 ECO 106 ENT 186
COMPET 445
+ ADD 1
schválil Coreper (časť I) 6. 11. 2015
-